



# LES SPORTS SUR LA RIVE-SUD

Les Jeux régionaux  
d'été sur la rive-sud

## Les handicapés étaient de la fête

Les Jeux régionaux d'été ont de nouveau obtenu la faveur populaire sur

par Louise Tremblay

la rive-sud alors qu'environ 1,800 personnes ont participé aux différentes compétitions organisées dans six municipalités au cours des deux dernières semaines. Des treize disciplines inscrites au programme, deux n'ont pu être présentées, soit le hockey sur gazon et le ski nautique, à cause d'un manque de participation et des mauvaises conditions

coïncidé avec une première sur la rive sud, quelque 170 handicapés ont pris part aux compétitions d'athlétisme et une centaine d'autres ont participé au programme de jeux récréatifs (pétanque, dards, poches). Ces activités se déroulaient samedi dernier au centre sportif Rosanne La Flamme à St-Hubert.

### Les handicapés aux Jeux régionaux

La célébration du dixième anniversaire des Jeux du Québec régionaux a

avait l'habitude de tenir à cette période-ci de l'année des jeux réservés à ses membres. S'inscrivant dans le mouvement provincial, les responsables de ces organismes ont décidé de vivre cet été l'expérience de jeux intégrés.

Le directeur de l'Association régionale des Loisirs pour handicapés, M. Gérard Gagnon, s'est dit extrêmement satisfait des événements de samedi. Selon lui, les personnes handicapées ont aussi grandement



Samedi, au centre Rosanne La Flamme à St-Hubert, tour le monde était de la fête. y compris quelque 270 personnes handicapées qui ont grandement apprécié leur participation aux Jeux régionaux d'été.

apprécié leur journée. Devant les résultats qui semblent dépasser toutes les attentes, M. Gagnon a affirmé qu'il serait souhaitable de poursuivre l'expérience dans le cadre des jeux régionaux d'hiver. "Tout s'est très bien déroulé aujourd'hui (samedi) et je suis heureux de voir que les handicapés se sont facilement intégrés aux autres participants aux compétitions. Ça s'est fait naturellement. Je crois que l'expérience devrait être suivie lors des Jeux régionaux d'hiver. J'ai l'intention de travailler en ce sens mais ce

### Une autre première: un volet culturel

Une autre première pour le dixième anniversaire des Jeux du Québec régionaux, des activités socio-culturelles sont venues se greffer aux compétitions sportives.

Samedi, à St-Hubert, le Jazz Band du Centre d'Art de Prévile a procuré un excellent divertissement aux participants et spectateurs. Plusieurs se sont laissés emporter par la musique entraînante et n'ont pas hésité à se lancer dans la danse.

La roulotte socio-culturelle de St-Julie était également sur place avec du matériel permettant aux intéressés de réaliser dessins, peintures et fusains et de se familiariser avec la fabrication des chandelles.

Enfin, une exposition de dessins d'enfants est venue ajouter au volet socio-culturel.



Malgré un temps incertain, les compétitions d'athlétisme se sont déroulées rondement, les participants se préoccupant davantage de faire belle figure.



Près d'une centaine de bénévoles ont apporté leur concours samedi pour faire de l'événement une véritable fête de la participation.

**NOUVELLE ADMINISTRATION**



## BOUCHERIE L'ANCÊTRE ENR.

(anciennement Boucherie H. Dubé)  
598 RUE KING GEORGES, LONGUEUIL TEL: 651-4330

**SUPER SPECIAL**

**BACON**  
Maple Leaf  
"Jubilée"

**.99** lb.

**BOLOGNA**  
Maple Leaf

**.99** lb.

**SAUCISSES  
FUMÉES**  
Maple Leaf en vrac

**.99** lb.

STEAK DE RONDE \$2.48 lb.	ROTI DE GROUPE \$2.48 lb.	ROTI POINTE DE SURLONGE \$2.88 lb.
STEAK DE SURLONGE \$3.28 lb.	STEAK ATTENDRI \$3.28 lb.	FONDUE 'CHINOISE' \$3.98 lb.
TOURNEDOS (coupe française) \$3.99 lb.		

**EPICERIE & LEGUMES**

PATATES NOUVELLES  
No. 1 Québec  
10 lbs. **\$1.29**

TOMATES ROSES  
**.59** lb.

BLE D'INDE  
**\$1.09** la douzaine

AUSI BIÈRE & VIN FROMAGE & CHARCUTERIE

**SPECIAUX COUPE CONGELATEUR**

CANADA CATEGORIE A-1

DERRIERE DE BOEUF  
Categorie A1 environ 160 lbs.  
**\$2.12** lb.

COTE DE BOEUF  
Categorie A1 environ 300 lbs.  
**\$1.69** lb.

SURLONGE COMPLET  
Categorie A1 environ 30 lbs.  
**\$2.59** lb.

PREPARE, EMBALLE, CONGÈLE "GRATUITEMENT"



Pour la première fois dans le cadre des Jeux régionaux d'été, un volet socio-culturel est venu se greffer aux activités sportives.

**Ligue de balle molle féminine de St-Hubert**

### Un circuit qui prend de plus en plus d'ampleur

Jean Quenneville

Fondé il y a bientôt six ans, ce circuit est réservé strictement aux dames de plus de 23 ans. La fondatrice et présidente de ce circuit, Mme Claudette Dasilva est heureuse de constater que plusieurs

dames ont répondu à son appel pour que la ligue puisse poursuivre ses activités tous les mardis et mercredis à 19 h. au parc Campbell (East Greenfield) de St-Hubert.

### Ligue de football touché de l'Est

La "Ligue de football touché de l'est" entame avec confiance et entrain sa 21ème saison. Mieux structurée, la "L.F.T.E." évoluera cette année au Parc Olympique (piste 400 m.). Le calendrier est composé de 18 matchs réguliers et de 2 matchs éliminatoires. La "L.F.T.E." est constituée de quatre (4) équipes (64 joueurs) soit les Broncos de Germain Larivière, les Patriotes de Bernard Trotter, Ski-Mode, Les Boucaniers de Discomie et les Aigles de Claude St-Jean.

Au fil des années, d'autres bénévoles ont contribué à l'essor du circuit; les Lors Forté, Francine Jarry, Denise Lessard et Diane Vaskelis ont bien voulu continuer l'oeuvre de Mme Claudette Dasilva.

Pour plusieurs d'entre elles cette soirée de balle molle fait oublier, ne serait-ce qu'un instant, leurs petits tracas quotidiens. Leur but premier est tout simplement de participer à une activité au moins une fois la semaine. Quatre formations forment le circuit et le classement au début d'août se lisait comme suit: Marco Fleuriste, Nettoyeur Miro, B.M. Le Roi du Tapis, et finalement le Salon de Coiffure Jan-Tel. Par la voix de sa présidente, la direction tient à remercier les commanditaires pour leur support au cours de la saison 80.

**LE STUDIO ÉROTIQUE DE LONGUEUIL INC.**  
Présente sa collection AVANT-GARDE de maillots de bain '80 pour hommes et femmes, ainsi que sa lingerie des plus osées d'importation européenne





**Nouvelle saison de quilles**

Une autre saison de quilles débutera bientôt, joignez-vous à une ligue bien vivante, pour renseignements après 17 h. 656-5489 ou 671-6888.

**FERMÉ LE SAMEDI DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOÛT OUVERT DES 10H. LE MATIN**

**51 LEMOYNE OUEST 679-6969**

**le Studio Érotique**  
De Longueuil inc.

Denis Fleury termine sa saison avec 18 circuits

## Les Ducs de Longueuil sont les grands champions de la saison régulière de la ligue Montréal junior

Les Ducs de Longueuil ont connu une saison du tonnerre en remportant

vesque et François Caron ont frappé la balle avec puissance et Richard Mer-

par Jacques Racine

Les grands honneurs de la ligue Montréal Junior AA. L'instructeur Réal Lelièvre a bien mené sa barque tout au long du calendrier régulier pour jouer encore une fois pour une moyenne supérieure à .700. Il y a eu plusieurs facteurs au cours de la saison qui ont permis à notre équipe locale de se distinguer. Les jeunes de l'an passé avaient l'expérience d'une année. Au chapitre des lanceurs, le club a été très souvent éprouvé par des blessures assez sérieuses. Le jeune Mario Simard pour un, a été mis à l'écart du jeu pour la saison à cause d'un mal de bras. Il était considéré comme un second Robert Henrichon. Ce dernier a dû quitter l'équipe pour participer au championnat mondial Senior en Corée et il sera de retour seulement le 5 septembre avec les Ducs. Jacques Landry et Jacques Courtemanche ont éprouvé des malaises au dos et au bras.

Plusieurs équipes auraient été heureuses de sa présence au premier but. La direction a visé dans le mille au début de la saison en allant chercher le redoutable Denis Fleury. Il a premièrement fracassé le record de circuits soit quatorze. Il a terminé la saison avec 18. Une marque qui restera dans les livres de records pour une période assez longue. Il a aussi battu le record de points produits et il possède jusqu'à présent la meilleure moyenne au bâton. Son jeu défensif est formidable au premier but. Il est presque certain qu'il remportera la triple couronne dans la ligue.

Des joueurs dans l'ombre.

Pour remporter un championnat il faut un esprit d'équipe formidable et surtout du talent. Le jeu défensif de Denis Tremblay, Sylvain Mercier et de Guy Laforge a aidé la cause énormément. Yves Lé-

frappeur désigné et surtout dans son rôle au sein de la formation. Plusieurs équipes auraient été heureuses de sa présence au premier but.

La direction des Ducs souhaite prompt rétablissement à Mme Guy Daoust qui a été victime d'un accident dernièrement. Les séries d'après-saison débuteront probablement le 25 août au parc Paul Pratt de Longueuil alors que l'adversaire des Ducs est encore inconnu.

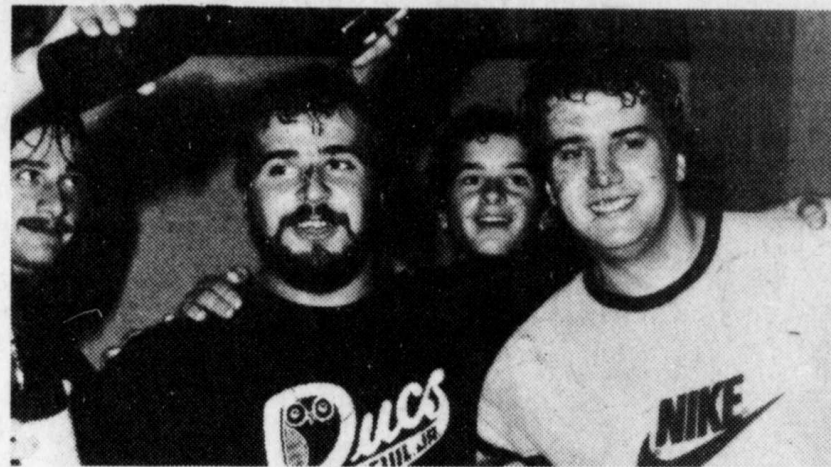
En 1981, ce sera le 25<sup>ème</sup> anniversaire du baseball junior dans la ville de Longueuil.

Sylvie Provost et Sylvie Forget de C.H.R.S. formaient la batterie pour la dernière partie régulière de notre équipe locale. Notre as droitier, Robert Henrichon va très bien pour l'équipe Senior Canadienne au championnat mondial. Il a deux coups sûrs en douze manches.

Le record favori de France est certes "L'arbre est dans ces feuilles."



Voici l'équipe championne de la saison régulière 1980 dans le circuit Richard Bélec. Le président Roland Dunn au centre est très fier de ses protégés. (Photo Daniel Daignault).



Le capitaine des Ducs, Mario Gabriel, a changé une défaite en championnat contre Montréal-Nord. Avec Denis Fleury, il forme le meilleur duo de la ligue au premier but. (Photo Daniel Daignault).

### Championnats Midget AA

## Les Royaux de Longueuil remportent les honneurs

C'est après avoir remporté leur 22<sup>e</sup> victoire de la saison, soit au compte

par Francine Douville

de 3-2 en prolongation contre les Braves de Farnham que les Royaux de Longueuil ont été assurés de leur titre de champion dans la catégorie Midget "AA" ligue Rive-Sud Métropolitaine.

Les Royaux ont ouvert le pointage à la quatrième manche sur une série d'erreurs défensives des Braves. François Couture a amorcé la cinquième manche avec un double. Il a atteint le troisième cousin sur une balle-passée et finalement a croisé le marbre sur un roulant. Aussitôt après, avec le pointage égal de 1 à 1, les Royaux de Longueuil ont repris l'avance grâce à Jean Chartray qui s'est rendu au deuxième



Le gérant de l'équipe Gérard Chevalier a remis le trophée au président de la ligue "AA" Rive-Sud Métropolitaine, Monsieur Michel Labrecque. (Photo J. L. Brassard).



Les Royaux de Longueuil ont été couronnés champion dans leur division Midget "AA". (Photo J. L. Brassard).

veau le pointage. Jean Emond des Braves a frappé un simple, ensuite il s'est rendu au troisième cousin et sur un roulant il a réussi à atteindre le marbre.

Le point gagnant est survenu à la première manche de prolongation, sur un coup sûr opportun de Christian LaCroix.

Faits saillants à souligner

A Blainville, dimanche le 10 août, se sont déroulées les finales provinciales du Midget "AA". L'équipe élite de Longueuil formée des meilleurs joueurs de la ligue Rive-Sud Métropolitaine a remporté la médaille de bronze. A souligner que le Championnat Canadien Midget aura lieu les 21-22-23 et 24 août au Parc Paul Pratt de Longueuil.

Par: Francine Douville

## Longueuil no. 1 aux championnats provinciaux de crosse mineure du Québec

Depuis le temps qu'on s'y préparait à ces compétitions sportives, c'est déjà inclus dans les annales du passé. Mais Longueuil y est allé encore une fois de tous ces atouts pour décrocher les grands honneurs dans trois des différentes catégories sur une possibilité de cinq. Nos Champions Provinciaux 80 appartiennent aux catégories Bantam, Midget et des Filles.

Ce sont, en effet, les 13, 14, 15 et 16 août derniers que se tenaient, à Montréal, les Championnats Provinciaux de Crosse Mineure 80, où 46 équipes des catégories Moustique, Pee Wee, Bantam, Midget et Filles tentaient de démontrer leur suprématie par une finesse de jeu et une compétition souvent des plus enlaidantes.

Au niveau de la classe Moustique (6-10 ans), Longueuil s'alignait sur la liste compétitive avec les villes de Pte-aux-Trembles, Anjou, Baie Comeau, Sherbrooke, Laval, Gatineau et Caughnawaga. Malgré le bon vouloir de nos petits, ceux-ci durent s'avouer vaincus dans les trois joutes disputées et ne purent ainsi figurer aux finales du samedi. Pour la plupart de ces jeunes, c'était une première saison de crosse et leur jeu fut malgré tout, la moyenne d'âge de l'équipe étant la plus jeune des équipes participantes, ils n'ont jamais abandonné la lutte, malgré un écart parfois de 15 à 16 buts. En ce qui concerne la catégorie Pee Wee (11-12 ans), Longueuil rivalisait cette fois avec les villes de Sherbrooke, Baie Comeau, St-David, Laval,

Caughnawaga, Pte-aux-Trembles, Akwesasne, Anjou, Windsor, Amos et St-Basile. Longueuil remporta trois de ses cinq joutes disputées, mais n'a pu malheureusement se tailler une place pour les compétitions finales. Il aurait fallu un gain de plus à la fiche du Longueuil pour accéder aux finales, ce qui a déçu énormément les jeunes. Ils peuvent cependant s'en remettre rapidement, car tous les matches étaient chaudement disputés et nos jeunes Pee Wee ont donné des sueurs froides à leurs adversaires.

Au niveau de la classe Moustique (6-10 ans), Longueuil s'alignait sur la liste compétitive avec les villes de Pte-aux-Trembles, Anjou, Baie Comeau, Sherbrooke, Laval, Gatineau et Caughnawaga. Malgré le bon vouloir de nos petits, ceux-ci durent s'avouer vaincus dans les trois joutes disputées et ne purent ainsi figurer aux finales du samedi. Pour la plupart de ces jeunes, c'était une première saison de crosse et leur jeu fut malgré tout, la moyenne d'âge de l'équipe étant la plus jeune des équipes participantes, ils n'ont jamais abandonné la lutte, malgré un écart parfois de 15 à 16 buts. En ce qui concerne la catégorie Pee Wee (11-12 ans), Longueuil rivalisait cette fois avec les villes de Sherbrooke, Baie Comeau, St-David, Laval,

Caughnawaga, Pte-aux-Trembles et Caughnawaga. Notre équipe locale remportait cette fois tous les matches disputés et se classait donc pour la grande finale, devant affronter les porte-couleurs de Baie-Comeau, équipe n'ayant connu également aucune défaite.

Résultat final: Longueuil (10) médaille d'or. Baie Comeau (2) médaille d'argent. Ce fut une joute des plus enlaidantes où les deux équipes ont démontré des pièces de jeu vraiment spectaculaires, ce qui était tout à l'avantage des personnes présentes. Longueuil a su imposer son rythme en troisième période et surclasser ainsi l'équipe adverse en l'emportant de façon décisive. Bravo à l'équipe Championne!

Puis venait la compétition au niveau Midget (15-16 ans). Longueuil rivalisait cette fois

avec les équipes de Rimouski, Shawinigan, Chicoutimi, Akwesasne, Baie Comeau, Sherbrooke, Laval et Windsor. Les Turbos Midgets de Longueuil se classaient au niveau de la grande finale en remportant toutes ses joutes disputées. Ceux-ci se voyaient affronter l'équipe de Baie-Comeau dans un dernier match, pour le titre de Champion de cette catégorie.

Résultat final: Longueuil (7) médaille d'or. Baie Comeau (2) médaille d'argent. Longueuil décrochait ainsi son deuxième Championnat pour la plus grande satisfaction des dirigeants de l'équipe locale. Les joueurs ont pu maintenir leur rythme durant les 60 minutes de jeu et confiner ainsi l'adversaire à une rivalité surveillée; ce qui a laissé voir du jeu de crosse à son meilleur! Félicitations à l'équipe Championne!

Enfin, c'était le tour de l'équipe féminine (15 ans et plus) de se tailler une place sur la scène provinciale. Longueuil rivalisait avec les équipes de Pte-aux-Trembles, Windsor, Baie Comeau, Anjou et St-Basile. Pour la troisième joute finale de la soirée, Longueuil voyait son équipe locale affronter les porte-couleurs de la ville de Baie Comeau. Ce fut une joute des plus difficiles où Longueuil remporta les grands honneurs lors d'une période supplémentaire.

Résultat final: Longueuil (4) médaille d'or. Baie Comeau (3) médaille d'argent. Les deux équipes rivalisaient beaucoup de

nervosité et, l'épuisement gagnant, l'on tentait d'éviter les erreurs pouvant mettre un terme à l'issue du match. C'est après un peu plus de (4) minutes de jeu en période supplémentaire que Longueuil marquait le premier but devant s'avérer, par la suite, le but vainqueur. Comme il s'agissait d'un 10 minutes de surtemps, Baie Comeau faillit égaliser les chances, marquant à 6 secondes avant la fin, mais refusé par l'arbitre puisque l'on avait compté ce but avec la présence du joueur dans la zone réservée au gardien de but.

C'était un troisième Championnat de décrocher par les équipes de Longueuil et l'on ne peut que féliciter l'équipe des Jamick de Longueuil pour l'effort fourni tout au long des compétitions.

Les médailles de bronze furent remportées par les équipes suivantes: Sherbrooke (Moustique), Laval (Pee Wee), Laval (Bantam), Akwesasne (Midget), Pte-aux-Trembles (Filles). C'est sur cette note que clôturait la compétition des Championnats Provinciaux de Crosse Mineure du Québec 80. L'on ne peut passer sous silence, le bon travail

interdit de pêcher dans cette ZEC, dans les lacs Baie Martin, Raymond et des Iles, canton Courcelles, comté Berthier, du 18 août au 7 septembre 1980.

Combien de temps encore nos lacs et nos rivières vont-ils rester vivants?

Ghislaine Déry, publiciste.

### Modification aux règlements de pêche

Des modifications aux règlements de pêche ont été apportées dans la zone d'exploitation contrôlée Des Nymphes, dans la région de Montréal. En effet, il sera

**GO-KART**  
DU PLAISIR POUR TOUS  
PISTE 1 MILLE  
26 GO-KARTS OUVERTS TOUS LES JOURS DE 9 H. À 10:30 P.M.

SORTIE 115 Route Trans-Canadienne suivre la rue du Ciné-Parc à St-Hilaire

**GRATUIT**

1 Tour de circuit avec l'achat d'un billet.

(limite 1 par personne)  
POUR INF: 584-3843

**Q. Quelle voiture neuve coûte le moins cher?**

■ HONDA CIVIC  
■ FORD PINTO  
■ DATSUN 210  
■ TOYOTA COROLLA

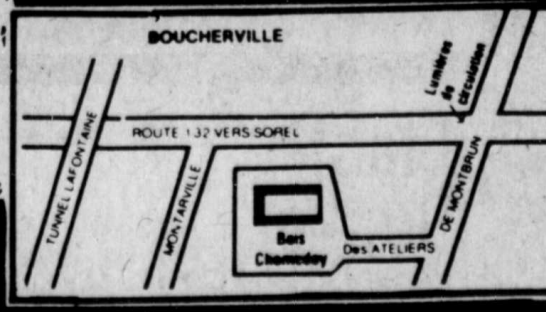
**R. Vous l'avez deviné LA DATSUN 210**

**Sunny \$4790**  
Nouveau stock chez

**réal croteau**  
AUTOMOBILES  
635 CURÉ-POIRIER, EST (près du bus) LONGUEUIL 677-8979

Spéciaux valides du 20 au 27 août 1980 ou jusqu'à épuisement de la marchandise  
Lundi à Mercredi 8:30 a.m. à 6:00  
Jeudi, vendredi 8:30 a.m. à 9:00 p.m.  
Samedi 8:30 a.m. à 5:00 p.m.  
Livraison disponible

**CENTRE DE RÉNOVATION BOUCHERVILLE** Enrg.  
BOIS CHOMEDEY Inc. 871-8860  
655-9810 691 rue des Ateliers Boucherville



**RAMPES D'ALUMINIUM**

Aucun entretien ne rouille pas noir ou blanc S'adapte à tous genres de balcons.

**CLÔTURE "INTIMITÉ" ÉPINETTE PRÉ-COUPÉE**

NON ASSEMBLÉE	48" x 96"	60" x 96"	72" x 96"
\$14.28	\$17.17	\$20.06	
4 x 4 épaisse	4 x 4 cadre rouge	4 x 4 ép. 1 1/2"	
.49	1.20	.74	

(POTEAUX EN SUS)

**TABLES PIQUE NIQUE ÉPINETTE**

**\$22.95**

LES SPORTS



• TENNIS  
• BADMINTON-ETC...  
avec Nadeau Papineau

TENNIS ST-LAMBERT

après une victoire de 6-0 dans le 1er

TOURNOIS

Les doubles féminins et masculins de fin de saison au club de tennis de St-Lambert se sont déroulés très rondement en fin de semaine dernière. Chez les femmes, les deux équipes formées de Marielle Racicot et Denise Jetté d'une part, s'affrontaient en finale dimanche dernier le 17 août. Commencée à midi cette finale semblait devoir se dérouler sans hisroire



Réunies pour la première fois en double, Nicole Thomas et Marcelle Papineau ont perdu de justesse en trois sets contre Marielle Racicot et Denise Jetté la finale du club de tennis St-Lambert.

set, remportée par Marcelle et Nicole. Subitement, Marielle et Denise se sont réveillées, pour prendre les devants 5 à 3 dans le deuxième set. Nicole et Marcelle sont venues de l'arrière pour égaliser avec 5-5, puis 6 à 6 pour un "tie breaker". Très déterminée, l'équipe Jetté-Racicot remporta ce "tie breaker" par 7 à 2. Le match avait déjà duré deux heures. Après un repos de 5 minutes, l'équipe Thomas-Papineau prit de nouveau les devants par 5 à 2 et semblait devoir



stimulé par une récente défaite aux mains de Roland Godin, Claude Savaria a repris l'entraînement au tennis et les joueurs de la ligue de la Rive-Sud n'ont qu'à bien se tenir.

remporter ce troisième set facilement. Mais Denise et Marielle n'avaient pas dit leur dernier mot. Régulières et méthodiques, Marielle au fond du jeu et Denise au filet, elles gagnèrent 6 parties d'affilée pour remporter le troisième set (7-5) et la finale. La finale du double masculin se déroula plus rapidement. Elle mettait aux prises les rapides André Barabé et Gérard Léongson contre les deux "grands" Sam Senoussi et Sohel Zarriffa. La "portée" l'emporta sur la vitesse et Sam et Sohel ont gagné cette finale par 6-4 et 6-2. Les simples féminins et masculins commencent cette semaine et les favoris sont Marcelle Papineau et Heather McLaughlin et Denis Picard et Michel Delisle.

LONGUEUIL

Le deuxième tournoi de la saison d'été 1980 des parcs de Longueuil a recueilli beaucoup plus d'inscriptions que celui du

mois de juin soit 56 joueurs seulement dans le simple masculin. En finale du simple féminin, Manon Arès et Marcelle Papineau s'affrontèrent à nouveau; dans le simple masculin J.P. Gamache affrontait M. Hines. Dans les mixtes, Manon Arès et Michel Normandin jouaient en finale contre Marcelle et Nadeau Papineau et dans les doubles masculins J.P. Gamache et Y. Brunet avaient atteint la finale contre G. Filion et B. Thrim. La finale du mixte fut gagnée par les vétérans Papineau contre M. Arès



Nicole Hallé et Gérard Léongson (à droite) ont défait Nicole Tangay et Gilles Deschênes en final du tournoi Buick, région Longueuil.

et M. Normandin par 6-0 6-1. Marcelle Papineau remporta également le simple par une victoire de 6-0 6-1 sur Manon Arès. Michael Hines gagna le simple masculin en deux sets qui ravirent les spectateurs par de beaux échanges et un très bon calibre de jeu. Dans l'après-midi, Jean-Pierre Gamache et le vétéran Yvan Brunet avaient remporté le double masculin par 6-1 et 7-5. Le tout se termina par une dégustation d'excellent blé d'Inde et la remise des trophées. Bravo aux organisateurs pour ce beau succès.

"Hibouge" rencontrera Youppi au stade Olympique

La mascotte des Ducs de Longueuil "Hibouge" a reçu une invitation de la part de "Youppi"

au stade Olympique le 24 août prochain pour assister à un match entre les Expos et les Pa-

mascotte au niveau junior dans le baseball. Les Ducs ont remporté la semaine dernière le championnat de classement général de la ligue Montréal Junior AA. L'équipe a joué pour une moyenne supérieure à .700 dont 28



Le valeureux capitaine des Ducs de Longueuil a eu un gros mot à dire pour l'obtention du championnat. Mario Gabriel a frappé un circuit avec les buts remplis. (Photo Daniel Daignault).

par Jacques Racine

des Expos de Montréal. En effet, la direction des Ducs de Longueuil se rendra

dres de San Diego. Longueuil est la seule ville au Québec à posséder une



M. Gilles Quintin "M. Tapis" est le responsable de notre mascotte "Hibouge" et des plaques des commanditaires. Ici, c'est Mlle Andrée Bouchard et M. Jacques Auger de Ciel M.F., qui sont honorés. (Photo Daniel Daignault).

Une récompense pour les bénévoles

La direction des Ducs sera donc présente au stade Olympique dimanche prochain. Les gars sont tous bénévoles et le travail accompli cette saison a été formidable. Les Expos de Montréal sont soucieux de ce dévouement et tiennent à leur façon à remercier tous les gars qui donnent beaucoup de leur temps pour le beau sport du baseball au Québec. Donc "Hibouge" rencontrera Youppi sur le terrain avant le match pour une valse ou un tango.

Médaille d'or à la crosse

Des jeunes de la région se distinguent aux Championnats sportifs québécois

L'équipe des Patriotes de Longueuil n'a causé aucune surprise aux Championnats sportifs québécois en remportant la médaille d'or en crosse. Lors de la finale, les Patriotes ont infligé un revers de 14-9 au Club Gloucester. Ce sont les représentants de Caughnawaga qui, en dé-

faisant le Grand-Mère au compte de 19-12, ont remporté la médaille de bronze. En hockey sur gazon chez les hommes seniors, l'équipe des Dynamos de Varennes a décroché la médaille d'argent, derrière les Ambassadeurs de Montréal. Chez les dames junior, le

victoires contre seulement douze revers.

Il faut aussi noter que le club de baseball de Longueuil a eu l'honneur de voir l'un de ses joueurs soit Michel Lauzière évoluer pour l'équipe Calgary un club qui appartient aux Expos de Montréal. Il a d'ailleurs très bien figuré cette saison avec la meilleure moyenne au bâton.

même scénario s'est répété. Au tir la carabine junior, Ralph Leong de St-Basile le Grand s'est classé deuxième (médaille d'argent) avec un total de 482 points derrière Marc Morinville de Trois-Rivières qui a accumulé 544 points. En course automobile classe A / P,

Brian Miller de Longueuil s'est classé premier avec un total de 200; en classe ouverte, il termine au septième (7e) rang avec un temps de 0.58.067. Enfin au baseball, l'équipe de Longueuil termine au 4e rang, à 3 1/2 parties du meneur, les Elites "B" du Québec.

**Le Rénovateur**  
RONA

**Tout est là!**

Payez et emportez du 20 au 30 août 1980

**\$44**  
Tuiles de parquet en merisier sélect

Tuiles de 19" carrés. Se posent facilement et économiquement sur les planchers, les murs, etc... Carton de 60 pi. ca. - 973001

**888**  
Ruban Lufkin

UltraLok 5 m/16', lame 3/4" à revêtement jaune. Blocage à clef 185061

**844**  
Panneau de bois pressé

Particule 5/8" x 4 x 8. Un matériau robuste et très résistant. Idéal pour faire un plancher uni, rapidement et solidement. 966001

**Panneaux de baignoire 'Aciflex'**

En plastique A.B.S. monobloc, très facile à installer. S'adaptent à des ouvertures de 38" à 60" de largeur par 28 1/2" à 32" de profondeur. Blanc. 581008

**\$62**

**Porte de baignoire 3 panneaux**

qui se glissent ensemble pour donner un grand espace d'accès. Fini anodisé chrome. Miroir central trempé sécuritaire. 643002

**\$137**

**Etabli Quaker**

Prêt à monter. 2 tablettes en métal, panneau perforé, table en aggloméré et porte-outils en métal. 256103

**\$25**

**Perceuse 1/2" reversible Black & Decker**

Outil ultra-puissant à engrenage à double réduction pour les travaux robustes. 027015

**\$47**

**MATCO**

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

HEURES D'OUVERTURE

4630, chemin Chambly Saint-Hubert 678-9010

355, boul. Sir Wilfrid-Laurier Saint-Basile-le-Grand 653-7861

2 centres MATCO pour mieux vous servir

**club racquetball québec**

**GRATUIT**

RAQUETTE WILSON (valeur \$35.00)

AVEC TOUT ABONNEMENT DE 1 AN

(valide jusqu'au 30 septembre 1980)

AUTRES SERVICES:

- SAUNAS
- DUCHES
- BOUTIQUE
- CANTINE
- RESTAURANT
- CLINQUES
- LEÇONS PAR PROFESSIONNEL
- AIR CLIMATISÉ

**SPECIAL \$115.00 SEULEMENT**

AUSSI CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE NAUTILUS AU 2EME PLANCHER

**1870 PANAMA BROSSARD 465-6113**

LE RACQUETBALL LE SPORT FAMILIAL Facile à apprendre Facile à jouer 465-6113

## Ligue de soccer Mineur "Canonnières" de Longueuil

Gérard Hétu, Publiciste



Comme prévu notre tournoi s'est déroulé les 8, 9 et 10 août derniers. Nous croyons sincèrement et humblement que ce fut un succès. Dame nature fut très bonne pour nous car nous avons bénéficié d'une température idéale pour ce genre de compétition.

Nous voulons féliciter et remercier toutes les équipes et les organisations qui ont participé à cet événement. On sentait une odeur de franche camaraderie mêlée à des idées d'honnête compétition.

Un tournoi implique qu'il y ait des gagnants et des perdants. Les trophées de championnats ont été mérités par les équipes suivantes:

Moustique fille: Lionel Groulx - Longueuil, Pee Wee filles: Laflamme - Longueuil, Bantam fille: Boucherville, Moustique garçons: Brossard, Pee Wee garçons: Ste-Foy, Longueuil Bantam garçon: Boucherville, et les trophées consolations aux suivantes: Moustique fille: Ste-Foy, Longueuil, Pee Wee fille: Lionel Groulx, Longueuil, Bantam

Normandie, Longueuil. Moustique garçon: Laflamme, Longueuil. Pee Wee garçon: Laflamme, Longueuil. Bantam garçon: Brossard.

Il m'est impossible ici de mentionner le nom de tous les bénévoles qui ont participé au déroulement et à l'organisation de notre second tournoi annuel. J'aurais peur d'en oublier mais je leur dis à tous un gros merci en mon nom personnel et au nom des Canonnières. Je remercie aussi le "service des Loisirs de Longueuil" ainsi que la Régie du Soccer de la ville qui nous ont bien épaulés pour cette compétition.

Je dois pour des raisons de travail

me retirer de l'organisation de ce tournoi mais je veux remercier l'organisation des Canonnières de m'avoir donné la possibilité d'organiser ce tournoi les deux dernières années. C'était pour moi l'occasion de réaliser un rêve et je veux aussi remercier M. Marcel Girard, mon bon ami, qui durant ces 2 années était pour ainsi dire la matière grise de l'organisation technique. Aussi merci à mes nombreux amis qui par leur travail de bénévoles pour ce tournoi et celui de l'an dernier ont fait connaître Longueuil comme une ville qui va de l'avant pour le développement des jeunes dans le soccer.

A bientôt.

## Garoulou en spectacle à La Prairie

Après maintes difficultés c'est maintenant officiel! Garoulou se produira à La Prairie le 27 août prochain à 20 heures sur le terrain adjacent de l'école Jean XXIII.

Cette présentation nous la devons à Gaston Bleau dont la persévérance n'a d'égal que son ardeur à l'ouvrage.

Ce spectacle, c'est le feu d'artifice qui clôturera le 4e

## Au tournoi provincial des petits ligues...



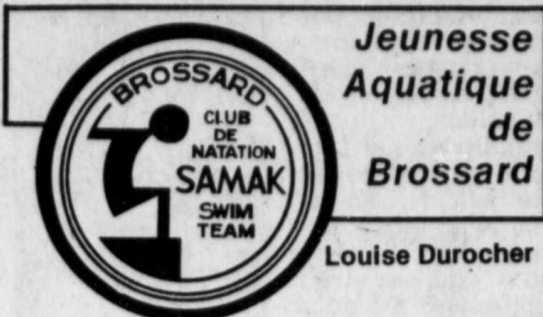
Les jeunes spectateurs ont apprécié le jeu de leurs collègues. Ce tournoi regroupe 12 équipes et se terminera dimanche prochain par la finale. (Photo: Bernard Braut)



A défaut de mâcher de la gomme ou de chiquer du tabac, on se contente d'un bon suçon. (Photo: Bernard Braut)



Malgré leur jeune âge les porte-couleurs des différentes équipes offrent du jeu de qualité. (Photo: Bernard Braut)



Jeunesse Aquatique de Brossard

Louise Durocher

JEUNESSE AQUATIQUE RECRUTE

que s'occupe aussi des adultes, avec LE CLUB DES MAÎTRES.

Voici les dates auxquelles les jeunes peuvent s'inscrire au CLUB DE NATATION SAMAK ou au CLUB DE PLONGEON:

Le 6 septembre de 13:00 à 17:00 hres, le 7 septembre de 9:00 à midi, et le 8 septembre de 19:00 à 22:00 hres, dans la Cafétéria de la Polyvalente Antoine-Brossard, 3050, boul. de Rome à Brossard, entrée porte no. 4.

Je rappelle qu'il n'est nul besoin d'être expert pour faire partie de ces Clubs. Les jeunes sont acceptés dès l'âge de 5 ans et des groupes sont formés selon l'âge et le niveau.

Des entraîneurs compétents, tous accrédités par les fédérations québécoises des sports concernés, s'occupent de nos jeunes.

Pour renseignements, veuillez communiquer avec Daniel Décaru ou Jocelyne Dragon à 671-6564 durant les heures normales de bureau.

L'INVITATION EST LANCÉE A TOUS LES JEUNES DE LA RIVE-SUD. Jeunesse Aquatique

Ce programme s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus qui désirent participer à un programme aquatique de conditionnement physique. Il n'est pas nécessaire d'être un champion pour participer à ce programme. Que vous soyez un nageur chevronné ou tout simplement capable de nager quel-

ques longueurs de piscine, vous avez votre place au sein du groupe. Une participation soutenue vous permettra sûrement d'en retirer beaucoup de satisfaction.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec les personnes ci-haut mentionnées.

Louise Durocher

## Notre Rabbit Diesel est la voiture la plus économique au Canada.

56 m/g (5.0L/100km)\*



Rabbit Diesel

Ne vous contentez pas de moins.

CHAMBLY AUTOMOBILES INC. 335 Boul. Taschereau, Greenfield Park, 671-7238 Voisin centre d'achats Greenfield Park

Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"

ensemble de chambre à coucher base de lit-double 138\$ démontable

matelas 110\$  
vanite 69\$  
3 tiroirs 79\$

table de chevet 20 po 49\$

bibliothèque 4 sections bois non peint 455\$

canapé "AMERICA" de "TRIGONE" disponible en 1, 2, 3 places 395\$

différents modèles de lits superposés, métal peint, choix de couleurs.

lamps sur pied 3 axes ajustables à partir de 42\$

choix de tréteaux et planche de travail 35\$

"FOUTANG" canapé-lit choix de tissus 215\$

ensemble de salle à diner "HENDERSON" 685\$

bibliothèque modulaire éléments interchangeables à partir de 560\$

canapé en pin vernis causeuse 365\$  
fauteuil 195\$  
pouf 120\$  
table 80\$

accessoires, cadres, plexi, artisanat québécois, lampes rétro en papier de soie

table "OKA" 235\$

lamps suspendues choix de couleurs et de formes à partir de 26\$

cadre chrome 4881 clair  
cadre or satin 4882 clair

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

RÉG.: 180.75 ch.

\$127<sup>95</sup> ch.

tuiles à plancher en vinyle

Un couvre-plancher résistant pour la vie, autocollant. Pour une cuisine aux couleurs attrayantes, essayez ces nouvelles tuiles de 12"x12" de vinyle qui ont l'aspect de la céramique.

RÉG. \$1.09 ch. Tous les modèles auto-collant

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

99¢ ch.

PORTE PERSIENNE EN PIN PLEINE

24"	44.60	\$39.97
30"	47.65	\$42.40
32"	50.75	\$44.64
36"	50.75	\$44.64

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

RÉG. \$39.88 ch.

\$36<sup>24</sup> pqt.

CÈDRE AROMATIQUE

Idéal pour l'intérieur d'un garde-robe ou un mur de votre salle de bain. Couvre 32 pi car. par pqt

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

RÉG. \$37.25 ch.

\$29<sup>44</sup> ch.

**HABITAT 811**

811 boul. Rosemont, Montréal • 272-3963  
5320 boul. St-Laurent, Montréal • 271-5844  
1670 boul. Provencher, Brossard 671-3047  
(Place du commerce, près du Mail Champlain)

# LUMBERLAND

Les prix sont en vigueur jusqu'au 23 août 80 samedi 5h p.m.

ST-LEONARD 9655 Pascal Gagnon St Léonard 325-0706  
GREENFIELD PARK 647 Boul Taschereau Galeries Taschereau 672-0526  
DORVAL 720 Autoroute Mt-Toronto 636-0421

Les cartes de crédit Charge et MasterCard sont acceptées.

Les gérants de chaque magasin se réservent le droit de limiter les quantités.

### PORTE MIROIR COULISSANTE

D'une beauté classique, ces portes coulissantes, avec miroir sont des plus pratiques et donnent une allure de luxe à votre intérieur.

CADRE CHROME 4881 CLAIR  
CADRE OR SATIN 4882 CLAIR

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

RÉG.: 180.75 ch.

\$127<sup>95</sup> ch.

### PANNEAUX PRÉFINIS

4'x8' sur masonite 189 Pin écossais

RÉG. \$ 5.98 le

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

\$5<sup>29</sup> FLE.

REVÈTEMENT MURAL

PIN PICKWICK 1x8

Couvre 32 pi car. par bte. Motif traditionnel de pickwick. Vous pouvez décorer vos murs et plafond avec ce produit qui est très facile d'entretien.

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

RÉG. \$29.75 bte

\$26<sup>88</sup> bte

### TUILES À PLANCHER en vinyle

Un couvre-plancher résistant pour la vie, autocollant. Pour une cuisine aux couleurs attrayantes, essayez ces nouvelles tuiles de 12"x12" de vinyle qui ont l'aspect de la céramique.

RÉG. \$1.09 ch. Tous les modèles auto-collant

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

99¢ ch.

### TUILES À PLAFOND

12"x12" Blanc uni.

RÉG.: 22¢ ch.

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

18¢ ch.

### MASONITE 4'x4'

MOONSPOT LEATHERWOOD BLANC UNI

RÉG. \$6.65 ch

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

\$4<sup>99</sup> ch.

### PORTE ACCORDÉON «TROPIX»

Idéal pour sous-sol quand l'ouverture ou l'espace sont limités. 32"x80"

RÉG. 21.95

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

\$18<sup>44</sup> ch.

### ÉVIER EN ACIER INOXYDABLE

Évier à une cuvette avec rebord.

AE-5143 — trois trous  
AE-5144 — quatre trous

RÉG. \$37.25 ch.

ÉPARGNEZ PAYEZ ET EMPORTEZ

\$29<sup>44</sup> ch.

Sears

# VENTE D'UN JOUR

## SAMEDI LE 23 AOÛT 1980, DE 9h. À 17h.

### MAIL CHAMPLAIN BROSSARD

#### CHAUSSURES VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES ENFANTS-FILLES-DAMES

**Chaussures de course "Sonic".** Pour enfants. Couleurs assorties. **9.99** paire

**Chaussures de course "Sonic"** Pour femmes. Modèle "Pacer. Tan ou or. Chaussures pour dames, rayon 54 **9.99**

**Chaussures de course "Sonic"** Pour hommes et garçons. Bleu. Chaussures pour hommes, rayon 67 **9.99**

**Lit pour bébé.** Avec motif. No. 65108 qté. 5 **69.99**

Rég.: 89.99

**Liquidation de vêtements d'enfants.** Tailles 2 à 6x. Vaste sélection. Rég. 2.99 à 15.99 **1.99 à 8.99**

**Sacs à dos "Snuggli".** En velours côtelé. 1 par client. Rég. 39.99 **29.99**

**Couches à jeter.** "Pampers". Premier pas. Quantité 144. Limite 3 par client. Rég. 4.09 **3.59**

**Vêtements pour enfants** rayon 29

**Culottes "Comfort fit".** Couleur blanche. Rég. 1.89 **1.29**

**Assortiment de bas mi-jambe.** Unis ou à rayures. Teintes variées. Rég. 2.19 à 2.75 **1.49**

**Vêtements pour fillettes,** rayon 77

**Assortiment de blouses et chemisiers.** 100% coton. 100% polyester. Mélange de polyester et coton. Unies, à carreaux, ou à rayures. **12.99**

**Chandail à col roulé.** 100% acrylique. Couleurs assorties. Tailles p.m.g. Val. 12.00 **4.99**

Jeune Boutique, Rayon 19

**Pantalons d'automne pour dames.** Quantité 100. Tailles et couleurs assorties. **7.99**

**Chandails à col roulé pour dames.** Qté 120 Tailles et couleurs assorties **5.99**

**Jupes d'automne pour dames.** Couleurs et tailles assorties

**Vêtements sport pour dames.** rayon 07 **9.99**

**Manteaux piqués pour dames.** Nylon et antron. Rég. \$85. et \$90. **49.99**

**Manteaux jeune fille.** En lainage. Rég. \$110. **49.99**

**Tailleurs 3 pièces pour dames.** Fait de polyester et viscose Rég. 69.99 **39.99**

**Imperméables pour dames** Rég. 29.99 à \$65. **19.99**

**Manteaux pour dames,** rayon 17

**Robes d'automne pour dames.** tailles et couleurs assorties groupe A **9.99, 14.99, 17.99**

**Robes pour dames.** rayon 31

**Culottes bikini.** Bronze seulement. Tailles P.M.G. Quantité 130. **2.99**

**Assortiment de soutiens-gorge de Warner.** Couleurs blanc et beige. Grandeurs. A.B.C. 32 à 36. Quantité 780 **4.99**

Boutique intime, rayon 18

**Robes de nuit "Pocos".** Couleurs assorties. Quantité 35. Rég.: 13.00 **6.99**

**Robes de nuit en nylon.** Couleurs assorties. Quantité 45. Rég. 9.99 à 16.00 **4.99**

**Lingerie,** rayon 38

**Sacs à main en canevas.** Quantité 48. Marine, brun ou beige. **5.99**

**Porte monnaie pour dames.** Modèles assortis. Couleurs variées. Rég. 21.50 à 31.00 **12.99**

**Assortiment de foulards d'été.** Modèles carré ou en long. Quantité 200. Couleurs unies ou imprimées. Rég. 2.00 à 7.00 **.99**

**Accessoires pour dames,** rayon 88

**Maillots d'exercice.** Modèles à manches longues pour jeunes filles. Quantité 60 Marine ou noir. Tailles 9 à 14 ans. No. 93006 **2.99**

Rég. 6.49

**Bas-culotte "Cling-Along".** Haut en dentelle, jambes ultra-transparentes. Tailles et couleurs assorties. No. 18224. Rég. 3.00 paire **1.49** paire

**Mi-bas.** 70% orlon et 30% nylon. Rouge, marine ou beige. Grandeurs 9-11. Rég. 2.00 la paire **.99** paire

**Bas pour dames,** rayon 75

#### VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES HOMMES ET GARÇONS

**Pantalons sport.** 65% polyester et 35% coton. Dos élastique. Quantité 64. Marine ou brun. Tailles 7 à 12 ans. Rég. 8.99 **4.99**

**Pyjamas en flanelle.** Quantité 210. Couleurs assorties. Tailles 8 à 18 ans. No. 95002. Rég. 6.99 **3.99**

**Pantalons en velours côtelé.** "Toughskin". Quantité 87 55% polyester, 35% coton et 10% nylon. Brun, beige ou marine. Tailles 8 à 18 ans. No. 14420 Rég. 18.99 **11.99**

**Vêtements pour garçons,** rayon 40

**Chemises à manches longues pour adolescents.** Assortiment de modèles. Rég. 12.99 à 19.99 **8.99**

**Jeans "Levis Avante".** 100% coton. Tailles 28 à 36. Rég. 24.98 **15.99**

Nouvelle dimension, rayon 48

**Pantalons.** quantité 144. Mélange de polyester et laine. Gris, brun, beige ou marine. Tailles 30 à 38 Rég. \$34.98 **Rabais de 50%**

**Pantalons pour hommes.** Couleurs et tailles assorties. **9.99**

**Boutique pantalons,** rayon 41

**Complets 3 pièces.** Couleurs et tailles assorties Rég. 89.99 **69.99**

**Vestons sport.** couleurs et tailles assorties. Vêtements pour hommes, rayon 45 **Spécial 29.99**

**Blousons en nylon.** Quantité 47. Bleu, bourgogne ou marine. Tailles 36 à 48. No. 36108. Rég. 9.98 **3.99**

**Pantalons de travail.** Quantité 163. 65% polyester et 35% coton. Vert ou beige. Rég. 9.99 **4.99**

No. 84010-84020.

**Vêtements de travail pour hommes,** rayon 51

**Chemises sport à manches courtes.** Quantité 48. **Spécial 4.99**

**Sous-vêtements pour hommes.** Rég. 2.75 à 6.00 **1.99 à 2.99**

**Chaussette sport et habillé.** Quantité 240. Choix de couleurs et grandeurs. **Spécial 99c**

**Chemises habillées.** Manches longues. Tailles et couleurs assorties. No. 26955. **Spécial 6.99**

**Maillots d'entraînement** en coton molletonné. Manches longues. No. 23900. **Spécial 7.99**

**Accessoires pour hommes,** 33.

**Machine à coudre,** rayon 20

**Microsilons.** Quantité 60. Michel Sardou. Disque d'or. Engelbert Humperdinck. The word of love. Rég. 7.99 **3.99**

**Disques,** rayon 58

**Radios portatives,** 3 dans 1. Quantité 30. Récepteur AM/FM stéréo, lecteur 8 pistes, cassettes. No. 19886. Rég. 199.98 **149.99**

**Téléviseurs noir et blanc.** Quantité 30. AC/DC 12". Adaptateur inclus. Entièrement transistorisé. No. 13931. Rég. 114.98 **89.99**

**Télécouleur portatif 14".** Châssis entièrement transistorisé. Réglage de la couleur par un seul bouton. Quantité 10. No. 14946. **399.99**

Rég. 529.98

**Voilages sans couture.** Polyester. Blanc, champagne. Grandeurs: 55 x 63 à 114 x 94. Rég. 8.99 à 23.99 **6.99 à 17.99**

Quantité 24.

**Jetée décorative.** Quantité 100. Bleu, brun ou or. Grandeurs: 60 x 70 à 140 x 140. No. 12175 à 12178. Rég. 6.99 à 16.99 **3.99 à 8.99**

**Tentures,** rayon 24

#### LITERIE — TISSU — LAINE — BIJOUX — ARTICLES SCOLAIRES

**Draps assortis.**

Lit 39" Rég. 10.99 **5.99**

Housse. Rég. 10.99 **5.99**

Lit 54". Plat Rég. 12.99 **6.99**

Housse Rég. 12.99 **6.99**

Lit 60". Plat Rég. 16.99 **8.49**

Housse Rég. 16.99 **8.49**

Taies d'oreiller. Rég. 8.99 **4.99**

#### LIQUIDATION DE COUPONS DE TAPIS

No. 98140 Brun 12' x 10"	Val. 111.98	<b>34.99</b>	No. 98412 Vert 12' x 12'	Val. 249.00	<b>64.99</b>
No. 98108 Rouille 12 x 11'5"	Val. 108.00	<b>39.99</b>	No. 98400 Brun 12' x 13'6"	Val. 143.98	<b>69.99</b>
No. 98662 Brun 12' x 12'	Val. 127.80	<b>44.99</b>	No. 98308 Or 12' x 15'	Val. 215.70	<b>79.99</b>
No. 98239 Rouille 12' x 12'	Val. 107.84	<b>59.99</b>	No. 98220 Vert 12' x 15'	Val. 219.80	<b>79.99</b>
No. 98604 Brun 12' x 12'	Val. 175.84	<b>59.99</b>	No. 98210 Vert 12' x 16'	Val. 234.45	<b>89.99</b>

#### COUPONS DE TAPIS

Grandeurs assorties, prix réguliers différents, tous à un seul bas prix.

**SPÉCIAL \$25.** Quantité 16.  
Couvre-plancher, rayon 37

#### MEUBLES — APPAREILS MÉNAGERS — RADIO ET TÉLÉVISEURS — TENTURES ET COUVRE-LITS

**Fauteuils inclinables.** Quantité 10. No. 41832. Rég. 389.98 **229.99**

**Fauteuils inclinables.** Quantité 10. No. 41401. Rég. 239.98 **159.99**

**Mobilier de salon.** Canapé et fauteuil. No. 52171, 52173. Quantité 5. Rég. 799.98 **549.99**

**Mobilier de salon.** Canapé et fauteuil. Quantité 10. No. 55081/083. Rég. \$350. **229.99**

**Mobilier de cuisine.** Table et 4 chaises. Quantité 5. No. 2824-29240. Rég. 399.99 **249.99**

**Meubles,** rayon 01

**Fours à micro-ondes Kenmore.** No. 99991 Qté. 1 ré. 899.98 **699.98**

No. 99692 Qté. 1. Rég. 699.98 **549.98**

**Cuisinières,** rayon 22

**Lave-vaisselle Kenmore.** Modèle encastré. No. 70330 Qté. 5 Rég. 449.98 **409.98**

Modèle mobile. No. 70451 qté 5 Rég. 489.98 **439.98**

Couleurs \$10 en sus. Lave-vaisselle, 26

**Congélateurs Kenmore.** No. 31550 qté. 5 Rég. 379.98 **349.98**

No. 31850 qté 5. Rég. 404.98 **374.98**

No. 32250 qté 5. Rég. 434.98 **404.98**

**Climatiseur Kenmore.** Rég. 229.98 à 489.98 **199.98 à 419.98**

Congélateurs, rayon 47

**Aspirateur Kenmore.** No. 32887. 3 aspirateurs à barre de battage. Rég. 199.98 **159.98**

**Aspirateurs verticaux Kenmore.** No. 30740. Quantité 10. Rég. 189.98 **99.88**

**Machine à coudre Kenmore.** No. 81781. Quantité 6. A bras libre. Rég. 499.98 **389.99**

**Machine à coudre Kenmore.** No. 81351. Quantité 5. A bras libre. Rég. 389.98 **289.99**

**Machine à coudre Kenmore.** No. 81357. A bras libre. Quantité 5. Rég. 299.99 **199.99**

**Juponnage,** couleur rouille seulement.

Lit 39". Rég. 21.99 **9.99**

Lit 54". Rég. 23.99 **10.99**

Lit 60". Rég. 25.99 **12.99**

**Douillettes.** Rouille, marine. Rég. 37.99 **19.99**

Lit 54". Rég. 44.99 **21.99**

Lit 60". Rég. 51.99 **23.99**

Couvre-oreillers. Rég. 9.99 **4.99**

**Serviettes aux motifs et couleurs variés.**

Serviettes de bain. Rég. 7.49 à 11.99 **5.49 ch.**

Serviettes à main. Rég. 4.49 à 6.99 **3.49 ch.**

Débarbouillettes. Rég. 2.49 à 3.99 **1.49 ch.**

**Literie,** rayon 96

**Coupons.** Sélection de tissus d'automne. 33 1/3% de rabais sur les prix réguliers.

**Tissus,** rayon 36

**Laine peignée à tricoter.** Acrylique. Rouille. 4 brins 200 grammes. No. 69056. Rég. 3.69 **2.49**

**Fil à crocheter.** Mercerisé. Ecu, crème. Quantité 392. Rég. 2.25 **1.49**

**Mercurie,** rayon 25

**Bijoux d'été.** Quantité 200. Rég. 3.00 à 5.00 **.59**

**Sélection de montres 'Timex'.** Quantité 25. Rég. 25.95 à 43.95 **19.99**

**Sélection breloques en argent** Rég. 4.00 à 12.00 **Rabais 50%**

**Coffres à bijoux.** 50% de rabais. Qté. 50

**Chaînes en or 10 kt.** Rabais de 50%. Rég. 31.00 à 145.00 **15.50 à 72.50**

Quantité 51.

**Réveil-matin digital** Rég. 39.99 **15.99**

**Bijoux,** rayon 04

**Feuilles mobiles lignées.** Paquet de 400. Limite de 5 par client. **1.59**

**Economisez \$200. Télécouleur 20".** Châssis entièrement transistorisé. Tube "Black Matrix" à canons alignés. Coffret monté sur base. No. 14986. Quantité 20. Rég. 699.98 **499.99**

**Economisez \$200. Télécouleur 20"** avec télécommande. No. 14989. Quantité 20. Rég. 889.98 **689.99**

**Téléviseurs,** rayon 57

**Tentures "Dynamic".** Quantité 50. Rouille, brun, beige. Grandeurs 75 x 45 à 150 x 95. Rég. 44.98 à 164.98 **22.49 à 82.49**

**Assortiment de couvre-lits.** Couleurs assorties. Pour lit 39", 54" et 60". Qté. 120 Rég. 42.98 à 54.98 **19.99 à 24.99**

**Machine à écrire manuelle avec malette,** de "Underwood 310" Rég. 82.98 **59.99**

**Calculatrice de poche.** Sears 2000. Rég. 14.99 **9.99**

**Calculatrice de bureau,** imprimante. NS 300P. Rég. 84.98 **64.99**

**Téléphone standard.** Blanc, brun, beige. Rég. 39.98 **29.99**

**Téléphone comtempo à cadran.** Blanc, moisson, beige. **69.99**

#### LE RESTAURANT

#### DÎNER SPÉCIAL

Soupe du jour, pâté de saumon avec pommes de terre, légumes et sauce aux oeufs, petit pain et beurre. Café, thé ou lait.

Prix régulier 3.79  
Prime; ballon de plage

# 2.49

**Paquet de 4 cahier Hilroy** Limite de 5 par client Qté 200 **79c**

**Bureau d'étudiant 20 x 42".** Métal émaillé noir. No. 45160. Rég. 74.98 **59.99 ch.**

**Chaise d'étudiant. No. 46036.** Rég. 42.98 **32.99 ch**

**Equipement photographique,** rayon 03

#### VAISSELLE — ARTICLES MÉNAGERS — APPAREILS ÉLECTRIQUES — PLANTES

**Vaisselle Stoneware de Mikasa.** Motifs: Mayfair, Imperial Garden, Flowerfest. 20 pièces. Rég. 140.00 **70.00**

5 pièces. Rég. 84.00 **42.00**

Quantité: 36

**Service de vaisselle Ironstone 20 pièces.** Rég. 20.98 à 37.98 Modèles variés **13.99**

**Cadeaux,** rayon 21

**Sacs à ordures.** Paquet de 10. Epaisseur 1.25mm. vert. No. 45025. Quantité 2,000. **Spécial 59c**

**Barbecue à gaz Kenmore de luxe.** En fonte d'aluminium, deux contrôles, auto-allumeur, bombonne de 20 lbs., garantie de 5 ans, brûleur en acier inoxydable, tablette en séquoia, 30,000 B.T.U., indicateur de chaleur. No. 33013. Quantité 24. Rég. 279.99 **179.99**

**Accessoires de cuisine.** Vaste sélection: pinces, ouvre-bocaux, foyets, tranche-pizza, etc. No. 22020. **Spécial 77c**

**Détergent Sears.** Boîte de 24 lb. ou 12 L. No. 54212. Quantité 100. Rég. 17.99 **13.99**

**Acc. maison-cuisine,** rayon 11

**Rabais de 30%. Sélection de lampes** de table, suspendues, de plancher, lustres. Rég. 39.98 à 189.98 **27.99 à 132.99**

**Lampes,** rayon 34. Quantité 100.

**Rabais 50%. Terreau tout-usage.** Sac de 3 litres. Rég. 69c **2/69c**

**Plantes tropicales.** Rég. 22.50 **14.99**

**Cache-pot 6" à 10".** No. 96451-2-4. Rég. 4.49 à 9.99 **2.99 à 6.69**

**Centre du jardinage,** rayon 71

#### SPORTS — CENTRE DE L'AUTO — QUINCAILLERIE — RÉNOVATION DU FOYER

**Ensemble de ski de randonnée.** Skis Telemark 2001. No. 34573. Rég. 49.98 **39.98**

**Bottes Stride.** No. 34742. Rég. 29.98 **24.98**

**Fixations Stride.** No. 34827. Rég. 7.98 **6.98**

**Bâtons Tonkin.** No. 34772 Rég. 9.98 **8.05**

**Ensemble Rég. 97.99** **79.99**

**Survêtement 'Adidas'.** 100% acrylique. Beige, bleu roi, bleu clair. No. 86219-220. Quantité 140. Printemps 79. Rég. 39.98 **9.99**

**Bâtons de hockey 'Koho'.** No. 22255. Quantité 150. Rég. 8.99 **4.99**

**Sacs à dos.** Idéal pour la rentrée des classes. En toile. Quantité: 72. No. 45170. Rég. 4.99 **2.99**

**Bicyclettes 10 vitesses pour hommes.** 27". 'Free Spirit', cadre 21". Bleu. No. 27750. Quantité 15. Rég. 129.98 **99.99**

**Sports,** rayon 06

**Rabais de 40%. Produits pour l'auto.** Cire et nettoyeur. Série 8400.

**Filtres à air et huile 'Castrol'.** Choix et quantité limités. Huile **99c**

Air **1.99**

**Enjoliveurs de roues aspect broche.** Choix de 13, 14, 15 pouces. Broche amovible pour nettoyer. No. 80763-4-5. Rég. 30.98 à 32.98 **24.98**

**Haut-parleurs coaxiaux.** 6" x 9". 30 watts. No. 26454. Rég. 62.98 **49.99**

**Economisez \$50. Radio 'Dashmate'.** AM/FM stéréo, lecteur de cassettes, reverse automatique, 5 boutons-poussoirs 4 AM 4 FM, renforcement des graves. No. 26963. Rég. 299.99 **249.99**

**Accessoires d'auto,** rayon 28

**Chase-neige 8 hp.** Chaîne incluse. Nettoie 26 pouces. No. 52950. Quantité 30 Rég.: 909.96 **699.99**

**Tronçonneuse à essence.** 2.0 hp, 12". Qté. 16. No. 59810. Rég. 179.98 **139.9c**

**Accessoires pour toupie 'Router Crafter'.** Pour travailler le bois. NO. 24045. Qté. 15. Rég. 139.98 **69.99**

**Tronçonneuse électrique 12".** 10 ampères. No. 59417. Quantité 25. Rég. 79.98 **49.99**

**Lame de 10" au carbure.** 48 dents. No. 28027. Quantité 100. Rég. 78.49 **49.99**

**Coupe-bordure électrique.** Largeur de coupe 14". Quantité 50. Rég. 59.98 **39.99**

**Détecteur de fumée.** 2 modèles. No. 19507-8. Quantité 100. Rég. 29.98 à 39.98 **19.99 à 24.99**

**Coffret à 16 tiroirs.** No. 33153. Quantité 45. Rég. 9.99 **6.99**

**Quincaillerie,** rayon 09

**Escabeau 5' en aluminium.** No. 61155. Quantité 16. Rég. 30.99 **19.99**

**Peinture,** rayon 30

# MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT

20

20

20

## Mise en marché des produits avicoles Une initiative de Steinberg Inc.

Une initiative de produits avicoles, a été révélée à la presse lors d'une réunion d'informa-

tion. M. Marvin Biltis, vice-président de groupe et directeur général des supermarchés Steinberg, a annoncé que son service de Marketing a mis au point, de concert avec le fournisseur leur rapidité d'exécution - donnent un produit de qualité supérieure. Toutes les pièces sont surgelées en quelque 15 minutes, au lieu des quatre à cinq heures que requiert la congélation de

**UNE GUERRE SANS PITIE CONTRE LES TRAFIQUANTS**  
Le champion de karaté Chuck Norris et son commando de choc



**L'IMPITOYABLE**  
Il est la seule force à arrêter les tueurs

2<sup>e</sup> FILM  
**LA PREMIERE FOIS**  
UNE JEUNE COMEDIE DE CLAUDE BERRI

HORAIRE:  
L'impitoyable ven. 6:15 - 9:30  
samedi et dimanche 2:30 - 6:15 - 9:30  
L'impitoyable 9:00  
L'impitoyable 1:30 - 4:15 - 7:00  
Lundi à jeudi 7:30

DES VENDREDI  
**omega 1**  
PLAZA R. MARI LONGUEUIL 463-3330



québécois de produits avicoles Bexel 1979 Inc., un procédé de surgélation de poulets entiers et de morceaux de poulets, en pièces individuelles.

La présentation, dans un emballage résistant et réutilisable, assure fraîcheur et protection hygiénique, tout en convenant mieux aux méthodes de cuisson comme le four à micro-ondes. Cette formule, innovée avec souci d'économie et d'efficacité, écarte à toutes fins utiles la possibilité de pertes et permet de replacer sans délai l'emballage au congélateur.

Neuf découpes "pleine valeur", c'est-à-dire sans os, sont disponibles dans le nouvel emballage. On y trouve également le gros poulet de cinq à sept livres, le poulet léger de trois à quatre livres, la poule et la dinde offerts sans cou ni abats.

"Il n'y aura plus désormais de morceaux de poulets surgelés en bloc solide, de dire M. Biltis. L'abattage, la manutention et la mise en sac - par

## Tattoo '80

Trois siècles de l'histoire militaire du Canada revivront afin de couronner la saison estivale au Vieux Fort de l'île Ste-Hélène.

Date: Samedi, le 23 août 1980  
Horaire: 19h45  
Concert par la Musique du Royal 22<sup>ème</sup> Régiment  
20h15 Début du Tattoo

Endroit: Le Vieux Fort de l'île Ste-Hélène

**AVEC LA PARTICIPATION DE:**

- La Compagnie Franche de la Marine - régiment français du XVIII<sup>e</sup> siècle.
- Le 78<sup>ème</sup> Fraser Highlanders - régiment écossais du XVIII<sup>e</sup> siècle.
- Le Régiment de Carignan-Salières - a été le premier régiment à défendre la Nouvelle-France vers 1667.
- La musique du Royal 22<sup>ème</sup> Régiment vous jouera des airs martiaux entraînants.
- Les danseurs écossais de la "Montreal Highland Dancing Association" présenteront leurs danses traditionnelles incluant la danse des épées.
- Vous entendrez et verrez les manœuvres des armées françaises et britanniques, les coups de mousquets, la musique de cornemuses, fifres, tambours.
- "L'ouverture de 1812", la musique militaire qui vous fera taper du pied, le tout présenté dans l'enceinte de granite du Vieux Fort, construit vers les années 1820.
- Une soirée inoubliable pour toute la famille.

**FRAIS D'ENTREE:**  
Adultes: \$2.00 En-

## SPECTACLES DIVERTISSEMENT

**Festival de la pomme Hemmingford et Parc Safari**

A Hemmingford, c'est une foire sans relâche qui attend les visiteurs: expositions d'artisanat et d'antiquités, spectacle équestre, encans, concours d'amateurs, pique-niques, danse en plein air, défilé de chars allégoriques, visite des vergers et une foule d'autres activités "divertissantes".

C'est donc un rendez-vous, les 22, 23 et 24 août, pour célébrer le 10<sup>ème</sup> anniversaire du Festival de la pomme d'Hemmingford.

De plus, un marché des jardiniers se tiendra simultanément au parc Safari et à Hemmingford.

**Bruce D. Bolton**  
Chargé de l'information  
Musée Militaire et Maritime de Montréal

RENSEIGNEMENTS: (514) 861-6738  
EN CAS DE PLUIE: Remis au lendemain - dimanche, le 24 août 1980

**FRAIS D'ENTREE:**  
Adultes: \$2.00 En-

UN PRIVÉ, UNE PÉPÉE ET AL LE VIEUX MEC. DES AMATEURS PLEIN DE BONNE VOLONTÉ. MAIS... POUR TOUS



**COUP DE SOLEIL**  
VERSION FRANÇAISE DE SUNBURN  
AVEC **FARRAH FAWCETT** et **ART CARNEY**

2<sup>e</sup> FILM  
**BERNARD BLIER, "BUFFET FROID"**  
POUR L'HORAIRE DES SPECTACLES  
GREENFIELD PARK 3  
PL. GREENFIELD PARK 671-6129 671-6129

**\$2.00 le charlot**  
182 O. ST-CHARLES LONGUEUIL 674-9226

VEN. à JEU.  
-22-23-24-25-26-27-28- AOUT

**BO EST BELLE**  
DANS "elle"  
UN COCKTAIL ÉTONNANT ET DÉTONNANT D'HUMOUR ET DE BEAUTÉ!

14 ANS

**BO DEREK**  
et 2<sup>ème</sup> film

**UN MERCREDI SPECIAL**

MATINÉ SAMEDI  
DIMANCHE À 12h00

AVENTURE RABI JACOB  
SUPERMAN CONTRE AMAZONE

ADMISSION \$1.50

Il y a donc loin de la présentation du poulet entier ou en morceaux congelés, sur une couche de glace concassée, à cette nouvelle façon de faire. Il a fallu de nombreuses épreuves en laboratoire pour solutionner tous les problèmes. Les tests de cuisson qui ont suivi venaient préciser l'efficacité du nouveau mode d'emballage et de surgélation du poulet "prêt à cuire" de marque Steinberg, sans qu'il soit nécessaire de décongeler et de laver.

"L'initiative de Steinberg et de ceux qui ont collaboré à cette innovation, aura une influence prépondérante sur la mise en marché et la consommation des produits avicoles, au cours des prochaines années", a conclu M. Biltis.

**STAR DUST DRIVE-IN PLATTSBURGH N.Y.**

*Daisy May*  
and she will...

**SUPERMAN**  
COMMENCANT DU MERCREDI AU MARDI

Sortie 39N  
Route 9 Nord  
55 milles de Montréal

## Sorbet au B and B

Servi avant le plat principal comme ouvre-appétit ou à la fin d'un somptueux repas comme un élégant dessert, un délicieux sorbet se mérite toujours beaucoup d'éloges grâce à sa saveur rafraîchissante et sa texture légère.

1 tasse de sucre  
1/3 de tasse d'eau  
6 blancs d'œufs (à la température de la pièce)  
2 chopines de crème glacée à saveur de citron, ramollie  
1 c. à table de B and B

Dans une petite casserole, faire un sirop avec l'eau et le sucre. Chauffer à feu moyen et brasser jusqu'à ce que le sucre soit dissout. Continuer la cuisson sans brasser jusqu'à ce que le thermomètre atteigne 238 ou jusqu'à ce que le mélange forme des fils.

Dans un grand bol battre les blancs d'œufs jusqu'à consistance ferme. Continuer de battre tout en ajoutant le sirop chaud lentement en un filet ininterrompu. Une fois le tout bien mélangé, ajouter la crème glacée et verser le mélange dans 12 verres à pied. Mettre au réfrigérateur pendant six heures. Donne 12 portions.

Avant de servir, verser 1 c. à table de B and B sur chaque sorbet.

Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire à: Madame Emily Martin  
Conseillère en vins et spiritueux  
Les Vins et Spiritueux, Schenley - P & T  
550, rue Sherbrooke ouest, Suite 800  
Montréal, Québec H3A 1B9

**la Gratinée**  
CRÉPERIE BRETONNE ET CUISINE FRANÇAISE  
VENDREDI - SAMEDI: JUSQU'À 12 H. P.M.  
REPAS D'AFFAIRES  
TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS  
Réservations: 674-7441  
1150 rue St-Laurent, O. Longueuil



On veut l'abattre... mais sa force c'est son revolver Magnum 357

**Clint Eastwood**  
l'inspecteur Callahan dans **MAGNUM FORCE**

2<sup>e</sup> FILM  
STEVE MCQUEEN "L'INSPECTEUR HARRY"  
DES VENDREDI  
GREENFIELD PARK 2  
GREENFIELD PARK PL. 671-6129

POUR L'HORAIRE DES SPECTACLES 671-6129

**"Je ne suis qu'une chanson"**

*Ginette Reno*

à l'auditorium du Cégep Edouard-Montpetit le dimanche 28 septembre à 20h30

Billets:  
Tabagie St-Charles  
187 ouest St-Charles  
677-4482

M. Mélodie  
Place Jacques Cartier  
677-4152  
Une présentation Pierre Parent et CHRS Radio-Soleil

**SPÉCIAL CETTE SEMAINE SEULEMENT TROIS FILMS ÉROTIQUES**

18 ANS Adultes

**SAUTE MOI DESSUS**

PLUS

**LES VOYEURS**  
3<sup>e</sup> film

SOUPIRS D'EXTASE

Horaire:  
Les voyeurs ven. 6:30 - 9:45  
samedi et dimanche 3:25 - 6:35 - 9:45  
lundi à jeudi 9:25

SAUTE MOI DESSUS ven. 8:50  
samedi et dimanche 2:30 - 5:40 - 9:50  
lundi à jeudi 8:30

SOUPIRS D'EXTASE ven. 7:50  
samedi et dimanche 1:30 - 4:40 - 7:50  
lundi à jeudi 7:30

DES VENDREDI  
**omega 2**  
PLAZA R. MARI LONGUEUIL 463-3330

**Cueillette de pommes abolie au mont St-Bruno**

La population de Montréal et des environs est priée de prendre note que cette année il n'y aura pas de cueillette de pommes dans les vergers en concession, dans le parc du Mont-Saint-Bruno.

Ainsi, pour éviter de se rendre inutilement sur les lieux, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire sensibiliser les habitués de ce genre de cueillette n'a plus cours.

Le ministère profite aussi de l'occasion pour rappeler aux usagers du parc de toujours faire preuve de civisme lorsqu'ils fréquentent l'aire de pique-nique aménagée dans un secteur du verger. On demande de ne pas mutiler les arbres fruitiers et de ne pas détériorer les tables installées sur les lieux.

aller travailler à pied, c'est se servir de sa fête.

**Le Flirt**  
Bar Salon - Restaurant  
460 ouest, St-Charles - Longueuil

**DÉJEUNERS-SERVIS DÈS 8:00 A.M.**

Atmosphère raffinée  
Cuisine de bon goût  
Personnel accueillant

**RESTAURANT OUVERT 8:00 À 9:00 P.M.**  
DU LUNDI AU VENDREDI

**Bière le jour \$1.05**

**C'est un rendez-vous!**  
Réservations 463-1611  
BAR OUVERT JUSQU'À 3h. A.M.

**EXEMPLE DU SPÉCIAL DU JOUR**  
(DE 11H30 À 4H P.M. LE 22 AOÛT 1980)

Tomates Farcies	\$3.00
Fish and Chips	\$3.00
Hot Chicken	\$3.25
Hot Chicken	\$3.25
Steak haché et oignons	\$3.25
Spaghetti sauce à la viande	\$3.25
Filet de sole	\$4.00
Escalope de veau milanaise	\$4.00
Steak le Flirt (style tournedos)	\$5.25
Rib steak (12 oz.)	\$7.00
T. Bone steak (14 oz.)	\$9.00

**INCLUANT:**  
Soupe du jour  
Pomme de terre bouillies, en purée ou frites  
dessert  
breuvage

"BON APPÉTIT"

Opéré par Studio 460 Enr.

## Au théâtre du Vieux Fort à LaPrairie

# Une troupe amateur présente un spectacle professionnel

"Dis-moi qu'y fait beau Méo" de Jacqueline Barrette avec Lise Bourbonnière, Pauline

Bien que la troupe Oncontin soit considérée comme une association de comédiens ama-

DES EMPLOYÉS DEL'HYDRO Il faut savoir que la troupe Oncontin se compose d'em-

ployés de l'Hydro-Québec désireux de faire du théâtre entre eux. Ils ont un président, M. Bernard David. Cependant c'est M. Philippe Laferrière, directeur du Théâtre du Vieux Fort de

laPrairie, qui s'est chargé de la mise en scène du spectacle: "les employés de l'Hydro avaient déjà joué cette pièce de J. Barrette mais j'ai tenu à la remanier; j'ai procédé à de nombreuses coupures car leur spectacle durait 3 heures; le mien en totalise deux, ce qui est encore long", explique P. Laferrière. En effet, c'est un peu long: les re-

présentations commencent à 22 h. et se terminent après minuit (sauf le dimanche à partir de 17 h.). Toutefois, comme il s'agit d'une suite de onze tableaux relativement courts, l'attention du spectateur se maintient et son intérêt grandit. SUIVE DE TABLEAUX...SANS SCÈNE

Le spectacle de J. Barrette convient parfaitement à cette salle sans scène. Les sketches se passent partout, à l'avant, à l'arrière et entre les tables. Les tableaux les plus réussis au point de vue jeu et mise en place sont "Tu pleureras la terre Albert" et "La prison". Au point de vue du texte, "Poléon, le révolté", "La vieille" et "La dynamite" sont particulièrement efficaces.

On connaît la sensibilité de Jacqueline Barrette et on ne peut qu'admirer la beauté et la vraisemblance de ses personnages: l'épouse du paralytique qui s'occupe tant qu'elle peut pour oublier la monotonie de sa vie; la vieille femme qui donnerait tout pour retrouver la jeunesse de ses membres; le couple amoureux, coincé parmi une douzaine de marmots, etc.

En somme, outre les textes de J. Barrette, qui garantissent à eux seuls une part du succès de ce spectacle, une portion importante de cette réussite est également attribuable au jeu frais, pur et intelligent des comédiens.

commentaire de Marie-Josée Emard

Proulx, Jocelyne Tellier, Pierre Lefort, Normand Richard et Mario Gagnon mise en scène de Philippe Laferrière au Théâtre du Vieux Fort à LaPrairie.

Il est regrettable que seulement une trentaine de spectateurs aient assisté vendredi soir dernier à la représentation de "Dis-moi qu'y fait beau Méo", présenté au Théâtre du Vieux Fort à LaPrairie.

teurs, le spectacle qu'elle présente se compare avantageusement à celui des troupes professionnelles; nous en avons été agréablement surpris. Ce qui nous a le plus impressionné c'est que le jeu des comédiens est empreint d'une discipline intéressante qui ne nuit en aucun façon au caractère naturel et la spontanéité de chacun.



La dynamite (pour la dynamique de groupe) est un tableau rigolo qui regroupe les complexes et les phobies de chacun. (Photo Bernard Braut)

Poléon le révolté, en a assez du lecteur-nouvelles-plates-de-dix-heures-et-demie. Il veut la paix; il la trouve où il peut et est décidé à la garder. (Photo: Bernard Braut)

Jusqu'au 31 août, au Théâtre du Vieux Fort à LaPrairie. (A ne pas confondre avec le Vieux Fort de Chambly, le Vieux Moulin de Verchères,...)



Pierre Lefort (le père ivrogne) adresse chaque soir, son monologue à un spectateur choisi au hasard. Il arrive que ce dernier lui réponde mais Pierre demeure agressif et persuasif. (Photo Bernard Braut)

Dans le cadre du tournoi de St-Isidore

## Ma-Ni-Mi Sport de Greenfield Park se mérite le titre

Pour se mériter ce titre, le Ma-Ni-Mi Sport a redoublé d'ardeur en effaçant un déficit de six points pour ainsi

vaincre leur adversaire la Galerie Picasso de Longueuil par le compte de 12 à 9. Par cette victoire le Ma-Ni-Mi



Par: Jean Quenneville

André Lépine un des grands responsables de cette victoire. (Photo courtoisie).

participé à ce tournoi qui s'est déroulé à St-Isidore au cours du dernier week-end. Les responsables de cet événement ont voulu rassurer les participants quant à la tenue du tournoi l'an prochain. Immédiatement après cette annonce, Lépine confirma sa présence pour 80-81. Lépine termina en disant que ce gain lui avait procuré une satisfaction personnelle et, en bon sportif dans la défaite comme la victoire, a ajouté que ce qui compte pour lui, c'est de participer. Voilà un homme qui commande un certain respect à la suite de cette déclaration.

## Ligue de balle-molle "La balle Amicale"

Francine Lavolette



Oui, c'est dimanche que sera disputé le grand tournoi de fin de saison de la ligue LA BALLE AMICALE. Toutes les équipes se préparent ardemment à affronter leurs adversaires. Cette journée sera inoubliable et nous vous y invitons le 24 août au parc Gentilly à partir de 8.30h le matin. La cantine YVON sera à votre service toute la journée. Pour la finale qui se jouera à 3.30h, Mr. Jacques Parent, de la Brasserie O'KEEFE lancera la première balle et c'est le gérant du piano-bar MARIE-

VICTORIN qui frappera à coup sûr cette balle.

Qui sera l'équipe championne du tournoi 80? C'est ce que nous saurons très bientôt. En attendant, je souhaite bonne chance à toutes les équipes.

AVIS AUX INTERESSES: nous prévoyons, pour l'an prochain, une ouverture pour une nouvelle équipe, et possiblement pour quelques joueurs individuels. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec ROGER LAVIOLETTE à 670-7881.

La semaine prochaine, nous vous donnerons un compte rendu des faits saillants du grand tournoi 80 de la ligue LA BALLE AMICALE.

Dans la catégorie AA

## Tour d'horizon sur le baseball intercity à St-Hubert

par Francine Douville

Même si la saison régulière est terminée, plusieurs équipes de St-Hubert sont en action dans la catégorie "AA".

**Moustiques "AA"** (Emissaires) Les joueurs de l'instructeur Yvon Harvey ont terminé leur saison régulière au quatrième rang du classement de la ligue Rive-Sud Métropolitaine.

Les Emissaires débiteront cette semaine contre l'équipe de Brossard, l'équipe qui s'est classée au premier rang de la saison régulière. La première partie des semi-finales devrait avoir lieu mercredi le 20 août à 6.30 au parc St-Alphonse à Brossard.

**Pee-Wee "AA"** (Emissaires) Lorsqu'on parle des Pee-Wee "AA", on parle bien entendu d'une équipe assez spéciale. Sur 52 parties disputées durant l'année, soit des parties régulières, hors-concours ou des tournois, ils ont remporté 48 parties et ont encaissé 4 défaites.

Tout partout où les Emissaires ont passé, ils ont toujours très bien figuré. Ils ont été finalistes au tournoi de Hull et au tournoi de Laval. L'équipe de Richard Couturier a été championne du tournoi d'immaculée Conception, à souligner que ce tournoi est le plus gros de la province. Les Emissaires ont de plus remporté le tournoi inter-régional qui a eu lieu en fin de semaine dernière.

Les semi-finales ont déjà eu lieu, c'est les Emissaires de St-Hubert qui ont eu raison de Sorel au compte de 2-0 dans une série de 2 de 3. Leur première partie, les Emissaires ont remporté 15-0 et leur seconde ils ont remporté au compte de 11-5. Les finales débiteront prochainement soit contre les Barons de Longueuil ou l'équipe de Brossard.

A mentionner que les Emissaires participeront au tournoi Provincial qui aura lieu la semaine prochaine à Rosemère.

**BOUTIQUE VISAGISTE**  
HUGUETTE TURCOTTE

- SOINS DU VISAGE
- SOINS DU CORPS
- MAQUILLAGE
- EPILATION

cire - protil  
electrolyse  
sans douleur par ondes  
haute fréquence

310 de Gentilly ouest No 3  
674-3421

**COMPTOIRS MOULÉS SUR MESURE**

VANITÉS ARMOIRES DE CUISINE

LES COMPTOIRS MOULÉS RIVE SUD INC.  
1086 O. CURÉ POIRIER  
LONGUEUIL J4K 2E5  
651-4020

# OUVERTURE OFFICIELLE

**QUELQUES PRIX DE PRÉSENCE SERONT TIRÉS**

## BRAULT & MARTINEAU

### LE 30 AOÛT SOYEZ PRÉSENT

**Inqlis**



LAVEUSE • Deux vitesses de lavage/essorage • Cinq cycles y compris super lavage • Trois réglages de température d'eau • Un niveau d'eau (dans la minuterie) • Dossieret haut de luxe • Construction résistante • Couverture, dessus et cuve en porcelaine.

**\$679<sup>00</sup>**  
L'ENSEMBLE

SECHEUSE • Trois cycles: — Minuté, régulier — Minuté, apprêt permanent — Air • Élément de séchage de 5200 watts • Grand filtre à charpie sur le dessus • Construction résistante • Gros tambour de 5.9 pi. cu. • Pousoir de sûreté pour mise en marche.

**\$299<sup>00</sup>**  
SERVICE ET LIVRAISON INCLUS

**Lave-vaisselle modèle encastré**

- Boutons-poussoir
- Quatre cycles
- Panneaux de couleur interchangeable

**\$289<sup>00</sup>**

**Unité murale**

Très pratique. Style contemporain. Surface mélamine durable au fini pacanier. ferrures plaqué laiton.

**\$429<sup>00</sup>**

**Télécouleur 20 po.**

- Autoreglage de la couleur et correction des teintes du visage • Châssis LONGUE VIE perfectionné • Faible consommation d'énergie — seulement 69 watts en moyenne • Tube-image Super Aculine à matrice noire • Accord précis automatique qui fixe et retient le signal exact.

1 AN DE GARANTIE ET SERVICE A DOMICILE INCLUS

# OÙ? Au 3245 chemin Chambly COIN ROBERVAL À LONGUEUIL



**7 SUPERMARCHES**

**LONGUEUIL**

- 2786 rue de Lyon
- 600 Boul. Ste-Foy
- 369 rue St-Jean

**VILLE LEMOYNE**

- 2500 Boul. Taschereau
- ST-HUBERT

- 5245 Boul. Cousineau (Les Galeries Cousineau)

**ST-BRUNO**

- 7, rue Rabastalière

**BOUCHERVILLE**

- 280 Fort St-Louis

(Place La Seigneurie)

**VIANDE DE PREMIERE QUALITE**

**Cuisse de poulet**



FRAICHE SANS DOS  
LB **.88**

Mini 1/4 de jambon  
MAPLE LEAF

LB **2.69**

Foie de veau  
CANADIEN DÉCONGÉLÉ

LB **2.88**

**Pepperoni**

LESTERS

LB **2.09**



Sausisse fumée  
HYGRADE

POT 1 LB **1.58**

Simili poulet  
MAPLE LEAF

175 GR **.86**

Bolo & viande  
AUX OLIVES  
MAPLE LEAF

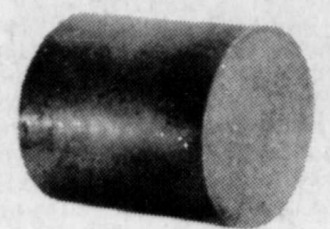
175 GR **.86**

Jambon cuit  
WILSEL TRANCHÉ  
SELON VOS BESOINS

LB **2.29**

**Saucisson de bologne**

LESTERS



LB **.88**

**Riz frit assorti**

DAINTY

7 SORTES AU CHOIX



BTE 12 ON **.65**

**EXTRA SPÉCIAL**

**Boissons gazeuses en canette**

PEPSI COLA

CAISSE DE 24 X 10 ON **5.49**

**Moutarde préparée**

SCHWARTZ



POT 16 ON **.59**

**Fromage canadien**

TRANCHE DE LUXE  
16 TRANCHES  
KRAFT



POT 500 GR **1.99**

**Boissons gazeuses**

PEPSI-COLA  
(BOUTEILLES CONSIGNÉES)

4 BOUT DE 40 ON **2.59**

**Gateaux**

STUART

BTE FAMILIALE  
9 SORTES AU CHOIX



BTE 8 **.89**

**Biscuits sandwich**

VIAU  
SANDWICH A LA GELEE  
SANDWICH COCO & GELEE



CELLO 400 GR **1.09**

**Tomates de choix**

HERITAGE



BTE 28 ON **.59**

**FRUITS ET LEGUMES FRAIS**

**Blé-d'Inde**

FRAIS

CULTURE LOCALE  
CANADA NO. 1



DZ **.89**

**Pêches**

DE L'ONTARIO  
CANADA NO. 1



4 PINTES PANIER **2.39**

**Céleri**

GROS 24'

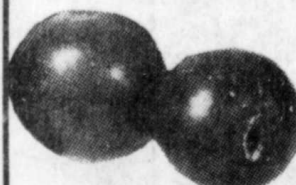
CULTURE LOCALE  
CANADA NO. 1



CH **.39**

**Prunes**

GENRE ITALIENNE  
IMPORTÉ E.U.  
CANADA NO. 1



LBS **2 / .99**

**Cantaloupes**

GROSSEUR 23

IMPORTÉ E.U.  
CANADA NO. 1



CH **.59**

**ALIMENTS VARIES**

Sel à marinade  
WINDSOR BTE 2 KL **.69**

Eau minérale naturelle  
gazéifiée MONTCLAIR BOUT 750 ML **.59**

Montagnes-Russes,  
Mini-Bouchées  
CHEF BOY-AR-DEE BTE 15 ON **.75**

Mayonnaise  
KRAFT POT 750 ML **1.69**

Poulet désossé  
CORDON BLEU POT 400 GR **2.55**

Chair de crabe des  
neiges CONNORS BTE 6 ON **2.59**

Sodium en sachet  
SUCARYL BTE 120 **1.23**

Dill sans ail  
MC LARENS POT 48 ON **1.49**

Marmelade d'orange  
KRAFT POT 24 ON **1.29**

Eau de source  
EVIAN BOUT 1.5 LITRE **.95**

**Détersif en poudre à lessive**

PUNCH



BTE 6 LITRES **2.99**

**Papier de toilette imprimé**

LADY SCOTT  
COULEURS ASSORTIES



2 PLIS POT 4 **1.39**

**Papier mouchoirs**

SCOTTIES  
COULEURS ASSORTIES



2 PLIS BTE 100 **.49**

**Jus de tomates fantaisie**

HEINZ



BTE 48 ON **.79**

**Essuie-tout**

VIVA

REGULIER OU IMPRIME  
COULEURS ASSORTIES



POT 2 **1.27**

**PRODUITS DOMESTIQUES**

**Eau de javel**

LA PARISIENNE

BOUT 128 ON **.99**

**Nettoyeur liquide**

AJAX

BOUT 32 ON **1.59**

**Détachant à lessive**

BIO-AD

BTE 23 ON **1.99**

**Poli à plancher**

MOP MAGIC

BOUT 900 ML **2.19**

**Ampoules opales**

CARNAVAL

40, 60 & 100 WATTS POT 2 **.59**

**Nourriture assorti pour chats**

PUSS'N BOOTS

BTE 15 ON **3 / 1.00**

**Nourriture pour chats**

BOUCHES DE CHOIX ASSORTIES

PUSS'N BOOTS BTE 500 GR **.99**

**Sacs à ordures intérieur**

JUNIOR GLAD

POT 10 **.69**

**Serviettes humides**

WET ONES

BTE 70 **1.79**

**PATISSERIES**

Chaussons aux dattes  
Weston POT 9 **.93**

Biscuits  
Weston Wagon wheel  
caramel au beurre,  
chocolat,  
double chocolat BTE 350 GR **.99**

**SURGELÉS**

Patates frites  
McCain Superfries rég.  
ondulées SAC 2 LB **.99**

Mini-pizza de luxe  
McCain BTE 15 ON **1.99**

Friture d'aiglefin  
Blue Water POT 8 ON **1.32**

Tarte aux pommes  
McCain CNT 24 ON **1.52**

**POUR LA CUISSON**

Huile végétale  
Crisco BOUT 1 LITRE **1.89**

Mélange pour Brownies  
Duncan Hines BTE 439 GR **.99**

Riz à long grain  
Uncle Bens BTE 3 LB **2.29**

Sauce à pizza  
Freddy POT 12 ON **.75**

**PRODUITS LAITIERS**

Fromage mozzarella  
Black Diamond POT 12 ON **1.99**

Margarine molle  
100% huile de maïs  
Monarch CNT 2 X 8 ON **.95**

Fromage doux marbré  
P'tit Québec Kraft POT 500 GR **2.59**

**BONBONS**

Licorice  
Viau cable rouge, noir,  
lacet rouge CELLO 200 & 300 GR **.79**

Guimauves blanches  
Jet Puff CELLO 11 ON **.55**

Réglisse assorti  
Bassett SAC 550 GR **1.69**

**BEAUTE-HYGIENE**

Couches jetables  
Régulières Baby Scott POT 30 **2.99**

Pâte dentifrice  
Colgate rég., thé des bois TUBE 100 ML **1.09**

Mini serviettes désodorisantes féminines  
Stayfree BTE 30 **2.25**

Maxi-serviettes féminines  
Stayfree BTE 30 **2.75**

Crème à raser assorties. Aérosol  
Noxzema CNT 350 ML **1.64**

Désodorisants à bille assortis  
Soft & Dry CNT 50 ML **1.29**

Désodorisant ordinaire - aérosol  
Noxzema CNT 300 ML **1.77**

Désodorisant antisudorifère aérosol  
Noxzema CNT 10 ON **1.97**

- BIÈRE
- CIDRES
- VINS



Vinaigre blanc  
HEINZ

BOUT 128 ON **1.47**  
BOUT 80 ON **1.19**



Boissons aux fruits  
ROUGE MONT

4 SORTES AU CHOIX  
BOUT 64 ON **.95**



Pâtes alimentaires  
CATELLI SPAGHETTI  
SPAGHETTINI  
MACARONI COUPE

BTE 2 KG **2.26**



Sauce à la viande pour spaghetti  
CATELLI

BTE 28 ON **1.37**



Morceaux de thon pâle  
CLOVER LEAF

BTE 6 1/2 ON **1.19**



Thé orange pekoe  
SALADA

BTE DE 60 SACHETS **1.68**



Cristaux de saveur à l'orange  
TANG

BTE 650 GR **2.39**



Nourriture pour chiens  
KEN-L-RATION BOEUF, BOEUF & FROMAGE,  
FOIE & BACON

POT 1 KG **1.89**



Détersif en-poudre à lessive  
ABC

BTE 6 LITRES **2.57**

• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Spéciaux du 20 au 23 août '80 inclusivement à nos 7 Supermarchés. Pas de vente aux détaillants.